

อารยัน อรหันต์ : คนละความหมายเดียวกัน

ผศ.ดร. สมิทธิพล เนตรนินิมตร

อาจารย์ประจำบัณฑิตวิทยาลัย

“อารยัน” กับ “อรหันต์” ใช้เรียกเพื่อยกย่องให้เกียรติคนผู้ก้าวหน้าพัฒนาตน ไม่พบว่าอารยัน เกี่ยวกับอรหันต์ บทความนิมมองทั้งสองชื่อว่ามาเหล่งเดียวกัน เช่น อารยัน (Aryan) และ อรหันต์ (Arhan) พ้องทั้งศัพท์ พ้องทั้งเสียง

ในภาษาไทย ถ้ายกย่องให้เกียรติกัน ใช้ “อารยะ” อ้างเหตุการณ์ในอดีตที่มีนุชร์เพียรพยายาม เข้าถึงความจริงในธรรมชาติ รู้ความจริงได้เป็นส่วนๆ พัฒนาการนี้เรียกว่าอารยธรรม ถ้าอ้างประเทศ ที่ก้าวหน้าทางเทคโนโลยี เรียกว่า อารยประเทศ คือ ประเทศอารยะ

อารยะ (Noble) เป็นคำสันสกฤต (บาลี คือ อริยะ) เดิมที่ใช้หมายถึงคน มีความหมายด้านดี เช่น เกิดมาดี ครอบครัวดี ธรรมชาติดี สุภาพชน ความยุติธรรม ความเมตตา ตรงข้ามกับคำ อนารยะ (Ignoble) ผู้ใช้ภาษาอารยะ คือ อารยัน มีทั้งอารยันยุโรป และอารยันอินเดีย เป็นชนเผ่าเร่อร่อน มีประวัติศาสตร์ยาวนาน กำเนิดอยู่ทางยุโรป บางกลุ่มอพยพมาເเชี่ยว ไปอยู่อิหร่านก็มี ไปอยู่อินเดียก็มี

ในประวัติศาสตร์อินเดีย อารยัน มีก่อน อรหันต์

อารยันอินเดีย

อารยันในอินเดียเหนือนับถือพระอินทร์ พุดสันสกฤต หลักฐานทางโบราณคดียืนยันว่าก่อนอารยัน เข้ามา อินเดียมีวัฒนธรรมของตนสูงอยู่แล้ว แต่ยุคนั้นเป็นเรื่องก่อนประวัติศาสตร์ แต่ความเป็นอารยัน เป็นค่านิยมที่สังคมยกย่อง (a mode of living)

เมื่อพูดถึงอารยัน รู้กันว่าเป็นวรรณพราหมณ์ วรรณகษตريย์ และวรรณแพศย์ พัน ๓ วรรณะ ไม่ใช้อารยัน แต่เป็นอนารยัน (non-Aryan) คือ คนไม่ก้าวหน้า ถูกดูแคลนจากผู้เป็นอารยัน ทั้ง ๓ วรรณะ มีเกียรติ มีการศึกษา มีความรู้ ผู้มีการศึกษามักอยู่ในตระกูลดี อารยันคำนี้จึงส่อไปทางแบ่งแยก ผู้เป็น อารยันได้รับยกย่อง หากไม่ใช้อารยันจะถูกดูหมิ่น จึงทำให้คนหวังจะเป็นอารยัน อยากให้สังคมเรียกตน ว่าอารยัน เพราะทำให้ดูดีมีสถานภาพ

ความเป็นอารยันมี ๓ กระแสหลัก คือ อารยันของพระมหาณ์ อารยันของเชน และอารยันของพระพุทธเจ้า

อารยันของพระมหาณ์

พระมหาณ์จำกัดความเป็นอารยันด้วยดินแดนที่อยู่อาศัยและภาษา กำหนดว่าหากเป็นอารยันต้องเกิดในเขตที่พระมหาณ์กำหนดเอาไว้ เขตอารยันที่พระมหาณ์กำหนดอยู่ในอินเดียเหนือทั้งหมด พระมหาณ์กำหนดเขตอารยันไว้ ๔ ทิศ เขตอารยันของพระมหาณ์ไม่กว้างไกลเหมือนเขตอารยันของเชน

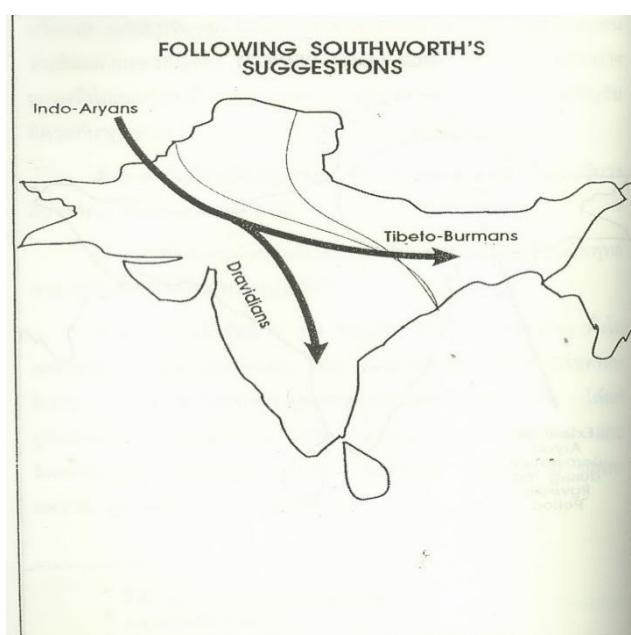
อารยันของเชน

เขตอารยันเชนครอบคลุมเขตอารยันของพระมหาณ์ เช่นแบ่งอารยันออกเป็น ๒ กลุ่ม ได้แก่

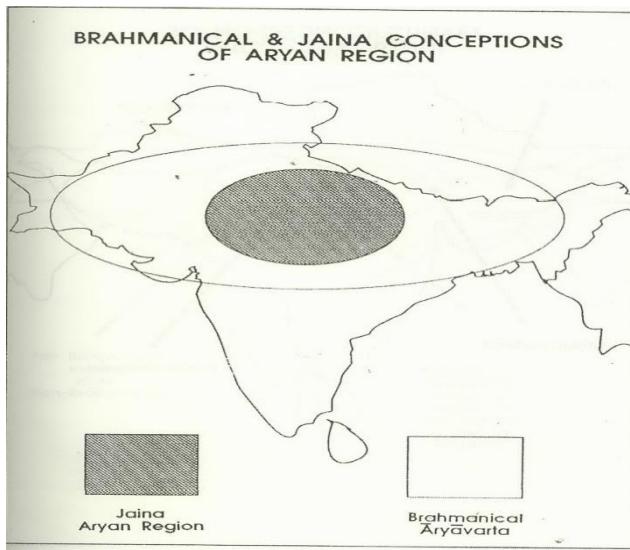
๑. อารยันชั้นสูง (อิทธิปัตたりยะ) เรียกว่า อรหันต์ จักรพรรดิ พลเทพ วาสุเทพ
๒. อารยันทั่วไป (อนิทธิปัตたりยะ)

เชนกำหนดเขตอารยันด้วยที่อยู่ กำหนด เมืองพันธุ์ หน้าที่ อาชีพ ภาษา และสามัญสำนึก แยกที่อยู่ของคนป้าไม่ปนกับพวงอารยัน ค่านิยมอารยันของเชนไม่ก่อปัญหาทางสังคมเหมือนค่านิยมอารยันของพระมหาณ์

อารยันเข้าสู่อินเดีย



เขตอารยันของพราหมณ์และอารยันของเชน



อรหันต์

อรหันต์ (พระอรหันต์) ชื่อเรียกคนที่มีความก้าวด้านความดี คนที่มีศีลธรรมสูงสุด ตัวคนเป็นรูปธรรม คือ อริยบุคคล หรือ อารยชน ผู้พัฒนาตนได้สูงสุด (บาลีใช้อรห์, อรหा, อรหนต) ถ้ามุ่งคุณธรรมที่อยู่ภายใน เป็นนามธรรม ใช้อรหุต หากเป็นกิริยา ใช้อรหติ แปลว่า มีคุณค่า, ควรค่า

อารยัน กล้ายเป็น อรหันต์ แต่ต่างกันที่คุณธรรม

คนเรื่องในอินเดียเหนือ แยกไปทางอินเดียตะวันออกและอินเดียใต้ เรียกคนว่าอารยัน ยุคแรกๆ มีความก้าวหน้าด้านเกษตรกรรม แต่ต่อมาก็ อารยันมีความหมายแฝงเร้น (*loaded*) ไม่ใช่ตามที่เคยเป็น

ช่วงที่อารยันเข้ามาอินเดียจนถึงพุทธกาล มากกว่า ๕,๐๐๐ ปี เมื่ออารยันขยายเขตไปทางแม่น้ำคงคา ความเชื่อถือที่เปลี่ยนไปคือเรื่องเวียนว่ายตายเกิด แต่เดิม อารยันมีแต่พราหมณ์ทำพิธี ไม่มีสมณะ ไม่มีนักบวช ปลายยุคอาณานิคม ในสมัยพุทธกาลเกิดมีนักบวช มีคำสอนใหม่ๆ เกิดจากสมณะ สมณะบางกลุ่มถือการ Thornton ร่างกายเปลปละหลาด แม้พระพุทธเจ้าก่อนตรัสรู้ก็บำเพ็ญทุกริริยาอย่างไม่เคยมีผู้ใดกล้าทำมาก่อน

ผู้ประกาศตนเป็นสมณะมีหลายกลุ่ม ปฏิบัติตามนักบวชรุ่นก่อน ซึ่งเชื่อสืบกันว่า การบำเพ็ญตบะ เป็นหนทางพาไปพรหมโลก การ Thornton ตบะมีหลายแบบ การบำเพ็ญตบะมาจากคำนิยมที่ว่า หากทำตนให้ลำบากก็เป็นช่องทางให้หลุดพ้น ตบะมีอำนาจจากว่าพิธีกรรมอื่นได้ สอนกันว่า สรรค์อยู่ในภาค

นภากาศอยู่เหนือมหาปฐี มหាបรพตอยู่เหนือมหาสมุทร มหามุทรออยู่เหนือสัจจะ สัจจะอยู่เหนือการบูชาญญ การบูชาญญอยู่เหนือตบะ^๑ ตบะนำไปสู่พลังอำนาจศักดิ์สิทธิ์ ตบะช่วยให้มีฤทธิ์เดช ไปสร้างรัฐ วิมานได้ เพราะตบะ ตบะสามารถทำให้เกิดฝนแล้ง^๒ ความเชื่อในอำนาจตบะมีอยู่แพร่หลาย วรรณคดีอินเดียมักบรรยายผลการบำเพ็ญตบะ วรรณคดีพระพุทธศาสนาที่มีตบะ แต่ไม่ยกย่องตบะเป็นจุดหมายสูงสุด ตบะแค่เหมือนคนต่อเรือข้ามฝาก นำต้นไม้มาตัดลิดกิงใบใช้ทำท่อนชุง ถากเกลาแค่ภายนอกให้ดูดี แต่ยังไม่ได้ดูดเจาะภายนอก แล้วปล่อยท่อนชุงลงน้ำ อย่างนี้ยังใช้ข้ามฝากไม่ได้ จะใช้ชุงเป็นเรือข้ามฝากต้องไม่หยุดอยู่แค่ถากเกลาภายนอก ไม่พอใจแค่ตบะ ต้องอบรมคุณสมบัติด้านในอีกด้วย

พระพุทธเจ้าทรงสอนให้มีศีล สามัคคี ปัญญา ครอบคลุมทั้งภายนอก ภายนใน เมื่อันเจาะชุงแล้ว ติดตั้งอุปกรณ์ภายนในใช้ข้ามฝาก^๓

การบำเพ็ญตบะมากคดิที่ว่า เมื่อกีดามมีทุกข์ จึงต้องหาทางขัดทุกข์ เชื่อว่าหากทราบตนจะทำชีวิตให้บริสุทธิ์ได้ เมื่อมีค่านิยมจึงมีคุณคิดวิธีที่เชื่อว่าจะทำชีวิตให้บริสุทธิ์ได้จริง ด้วยเชื่อว่าในร่างกาย มีสิ่งชั่วร้าย ถ้าทราบร่างกายก็เหมือนได้ทราบสิ่งนั้น หากทราบเข้มงวดจะทำให้สิ่งนั้นหมดสิ้นไป ผลพลอยได้คือคำยกร่องสรรเสริญ หลายคนมีเชื่อเสียงพระธรรมานุเอง

การบำเพ็ญตบะมุ่งฤทธิ์เดช ไม่มุ่งความหลุดพ้น

ในพุทธประวัติ ผู้พัฒนาตนเองสูงสุดคือ (พระ) อรหันต์ ซึ่งที่คนอินเดียคุ้นเคยก่อนพุทธกาล

อรหันต์ก่อนพุทธกาล

บาลีใช้ทั้ง อรหุต และ อรหุต

อรหุต (ตต) คุณสมบัติภายในของผู้เป็นอรหันต์

อรหุต (นต) บุคคลผู้เป็นอรหันต์ (อรห, อรห)

หลายคนในโลก มักอ้างตนว่าเป็นอรหันต์ (อารยัน?) (อิมสูเม โลเก 'มย อรหุโต, มย อรหุโตติ วตุต้าโร พหุ)^๔

^๑ Aitareyya Br. XI. 6.4 อ้างใน I. B. Horner, The Early Buddhist Theory of Man Perfected 2nd, (New Delhi : Munshiram, 1936), p. 88.

^๒ ช.ชา. (บาลี) ๒๘/๑/..., ช.ชา.อ. ๙/๕๒๖/๑.

^๓ อง.จตุกุก. (บาลี) ๒๑/๑๙๖/๒๒๔.

^๔ ช.ร.อ. (บาลี) ๒/๑๔๙/๑๕๓.

ในถุคเวท อรหัต คือ เทพอคনី (The god Agni)

ในมหาภพย์ คำว่า อารยะ ใช้บรรยายพฤติกรรมของตัวละคร

ในพระไตรปิฎกและอรรถกถา อรหันต์ คือ ผู้เศษ เช่น มีฤทธิ์ เหา ก็ได้ ดำดิน ก็ได้ เนรมิต สิ่งของ ก็ได้ ประสานร่างกระดูก ก็ได้

รัฐธรรมนูญของเจ้าลิจวี (วัชชีธรรม) ระบุว่า พวกเจ้าวชีจัดการรักษา คุ้มครอง ป้องกันอรหันต์ ทั้งหลายโดยชอบธรรม ด้วยตั้งใจว่า ทำอย่างไรอรหันต์ที่ยังไม่มา พึงมาสู่แวนแคว้นของเรา ที่มาแล้ว พึงอยู่ผ้าสุกในแวนแคว้น (วัชชิน อรหันตेश ဓमมิกา รกรขารณวุตติ อนากตา ฯ อรหันโต)^๕

อธุเวลา กัสสปะ เท็นกุทรา นุภาพของพระพุทธเจ้า คิดว่า พระพุทธองค์ยังไม่ใช้อรหันต์เหมือนเขา “น เตวา จ โภ อรหा, ยถა อห”^๖

พระเจ้าพิสารทรงบอกความประณามเมื่อครั้งเป็นกุมาร ขอให้อรหันต์สัมมาสัมพุทธะ มาสู่ แวนแคว้นของตน “อรห สมมาสมพุทธो”^๗

สารีบุตรปริพากเห็นพระอัสสิกำลังเที่ยวบินท่าทางในกรุงราชคฤห์ มีกิริยาน่าเลื่อมใส คิดว่า ผู้นี้คงเป็นผู้หนึ่ง บรรดาอรหันต์หรือผู้ดำเนินสุ่นทางแห่งความเป็นอรหันต์ ในโลก “อรหันโต วา อรหตุตਮคุค วา”^๘

เศรษฐีชาวกรุงราชคฤห์ให้กลิ่นไม้จันทน์ทำบาตร ใส่สาหร่ายแวนไว้ที่ปลายไม้ไฟ ผูกต่อ กัน ขึ้นไป ประกาศว่า สมณะหรือพระมหาณีที่เป็นอรหันต์และมีฤทธิ์ จงเหาะขึ้นไปปลดอาบาตรนำไปเกิด^๙

พativity ไปค้ายา เรือแตกระหว่างทาง ไม่มีผ้าผุ่งห่มต้องเปลือยกายอยู่ ชาวบ้านเข้าใจว่าพativity เป็นอรหันต์ “อรหा เจว อิทุริมา จ”^{๑๐}

พระพุทธเจ้าทรงตอบคำถามอุปกาชีวาว่า พระองค์เป็นอรหันต์ในโลก (อห หิ อรหा โลเก)^{๑๑}

^๕ ท.ม. (บาลี) ๑๐/๓๔/๖๘

^๖ ว.ม. (บาลี) ๔/๓๔/๓๓

^๗ ว.ม. (บาลี) ๔/๔๗/๔๘.

^๘ ว.ม. (บาลี) ๔/๖๐/๕๑.

^๙ ว.จ. (บาลี) ๗/๒๕๒/๑๐.

^{๑๐} ช.ร.อ. (บาลี) ๑/๔๒/๔๗.

^{๑๑} ว.ม. (บาลี) ๔/๑๑/๑๑.

มิการเศรษฐีพ่อสามีของนางวิสาขา นับถือสมณะเปลี่ยนอรหันต์ นางวิสาขา กล่าวว่า ผู้เป็นอรหันต์ ย่อมมีหริ โอตตปปะ “เอวูป้า หิรโตตุปบวิรหิตา อรหนูโต นาม โน โนนุติ”^{๑๒}

บุตรคนมิจชาทิภูมิ ก่อนเล่นคลุบ ระลึกถึงอรหันต์ที่ตนนับถือ “โนเม อรหนูตานว”^{๑๓}

อรหันต์ในอรรถกถา มีคุณวิเศษกว่าสามัญชน อรหันต์คือเทวดา ไม่โกรนผอมไม่โกรนหนวด เพราะเทวดาไม่โกรนผอม ไม่โกรนหนวด “เทวนะ ปน เกสมสุกรณกุมาม นาม นตฤติ”^{๑๔} พระอรหันต์ ๑,๒๕๐ องค์ ผู้มาประชุมวันมาฆบูรณะ ไม่มีแม้สักองค์ ใช้มีดโกรนผอมแล้วบวช “เอโกปิ เจตุณ สตุตเกน เกส ฉินุทิตวา ปพพชิโต นาม นตฤติ”^{๑๕}

พระโพธิสัตว์ปลงพระเกศาณะบรรพชา ก็เป็นลักษณะของเทวดา

อรหันต์ บุคคลผู้มีฤทธิ์

อรหันต์ เป็นคนในอุดมคติ คนดีพร้อม (the pertibility of man) ผู้ไกลจากกิเลส (อารก), ผู้กำจัดข้าศึก (อร+หต), ผู้รื้อทำลายกำแห่งสังสารจักร (อร+หต), ผู้ควรแก่การบูชา (อร), ผู้ไม่มีที่ลับในการทำบาป (น+รห)

ผู้เป็นอรหันต์พัฒนาตนได้แล้ว เป็นผู้มีคุณธรรมซึ่งสูงสุด

คำว่า อรหันต์ ใช้เรียกเทพเจ้ามากก่อนพุทธกาล จึงไม่แปลกที่ผู้เป็นอรหันต์จะมีฤทธิ์ เพราะพัฒนาตนเองด้วยวิชา ๘ ประการ

การแสดงฤทธิ์ได้ เป็นความสามารถอย่างหนึ่งของพระอรหันต์

พระอุบลวรรณากาเรวี ออกจากระมาธิ จัดขึ้นเนื่องให้เรียบร้อยแล้วใช้พ้าห่ม (อุตตราสังค์) ห่อขึ้นเนื่อง เหาะไปที่เวชุรัน “เวหาส์ อพพุคคุณตัว”^{๑๖}

พระสำคัตดำลง “อุมมุชชิตัว” เป็นพระพักตร์พระพุทธเจ้า ผุดขึ้นที่แผ่นหินต่อหน้ากุลบุตร ๔๐,๐๐๐ คน^{๑๗}

^{๑๒} ช.ร.อ. (บาลี) ๑/๔๐/๒๙๖.

^{๑๓} ช.ร.อ. ๒/๒๒๐/๓๓๕.

^{๑๔} ช.ชา.อ. (บาลี) ๑๐/๕๔๖/๒๐๑ .

^{๑๕} ท.ม.อ. (บาลี) ๒/๒๐๖/๑๕๕.

^{๑๖} ว.ม. (บาลี) ๒/๕๐๘/๑๙.

^{๑๗} ว.ม. (บาลี) ๕/๒๔๒/๒.

พระบลินทวัชธรรม เอธิษฐานให้ปราสาทของพระเจ้าพิมพิสารเป็นทองคำ “ปางสาห์” สุวนอนุติ อธิมจิ”^(๑๙)

พระมหาโมคคลาณธรรม ถูกใจรุ่นร่างแหลก ประสานร่างได้ด้วย melanoma ภานเวชเนน เวเชตุว่า”^(๒๐)

ผู้ประทุร้ายพระอรหันต์ ย่อมถูกลงโทษ (เข่นแผ่นดินสูบ)

อรหันต์ของพระพุทธเจ้า

พระพุทธเจ้าไม่กำหนดคุณค่าอริยชน(อรหันต์, อารยัน)ด้วยสิ่งแวดล้อม ไม่grade เกณฑ์ว่าอริยชน จะต้องเกิดในที่นั้น ที่นี่ มีอาชีพนั้น อาชีพนี้ ต้องพูดภาษาหนึ่ง ภาษาหนึ่ง อริยชนในพระพุทธศาสนา มี ๕ ประเภท คือ

๑. มีความประพฤติอย่างผู้เจริญแล้ว คือ อาจารย์อรยัน (อาจารย์อริยะ)
๒. มีการครอบเพศอย่างผู้เจริญแล้ว คือ ลิงคะอรยัน (ลิงคะอริยะ)
๓. มีทัศนคติอย่างผู้เจริญแล้ว คือ ทรรศนะอรยัน (ทัศนอริยะ)
๔. มีความรู้อย่างผู้เจริญแล้ว คือ ปฏิเวระอรยัน (ปฏิเวระอริยะ)

สังคมที่พระพุทธเจ้าตั้งขึ้นมา คือ สังคมพระอริยสงฆ์ เรียกเป็นทางการว่า อริยวงศ์ (อริยตันติ, อริยปณิ) หมายถึง วงศ์อริยชน, วงศ์อริยบุคคล (วงศ์อรยัน) อริยวงศ์เป็นวงศ์ในลำดับที่ ๘ (อภูชโนม อริยโนม) ที่เกิดขึ้นในเวลาหนึ่ง อริยวงศ์มีลักษณะพิเศษต่างกับวงศ์พระมหาณ วงศ์กษัตริย์ วงศ์แพศย์ วงศ์ศูทร วงศ์สมณะ สกุลวงศ์ และราชวงศ์ การอยู่ในอริยวงศ์ เรียกว่า อริยครรภ์ (อริคัพภะ) หมายถึง ที่อยู่, ห้อง, ครรภ์แห่งอริยบุคคล (ผู้อยู่ในสังคมอริยสงฆ์) พระมหาณแบ่งคนออก ๒ ชั้น ผู้เกิดครั้งเดียว (ເກອชาຕີ) และ ผู้เกิดสองครั้ง (ທວິຈາຕີ) พระพุทธศาสนาแบ่งคนเป็น ๒ ชั้นเข่นกัน คือ ผู้เมชาติชาวบ้าน (ໄລກິຍ້າຕີ) และ ผู้เมชาติอรยัน (ອຣິຍ້າຕີ) ໄລກິຍ້າຕີ ผู้เมชาติชาวบ้านด้านໄລກິຍ້າ หากพัฒนาตนในสังคม อริยสงฆ์จะเมชาติใหม่ ກลายเป็นอริยชาติ เช่น พระองค์ลิมາลธรรม

พระพุทธเจ้าไม่ได้วัดความเป็นมนุษย์ด้วยปัจจัยแวดล้อมภายนอก ทั้งถิ่นกำเนิด ภาษา อาชีพ การงาน เห็นความสำคัญและคุณค่ามนุษย์ที่อยู่ที่ความประพฤติ อริยชนของพระพุทธเจ้าต้องไม่

๑๙ ว.ม. (บาลี) ๕/๒๗๑/๓๙.

๒๐ ช.ร.อ. (บาลี) ๒/๑๓๖/๕๐.

เบียดเบี้ยนทำร้ายใคร ไม่เบียดเบี้ยนทำร้ายสัตว์^{๒๐} มีเมตตากรุณา อริยชนในพระพุทธศาสนาไม่เกี่ยวข้องด้วยชาติกำเนิด ดังพุทธภาษิตที่ว่า “อย่าถามถึงชาติตรากุล จงถามเฉพาะธรรมที่ประพฤติ”^{๒๑} คนที่พัฒนาตนได้จึงเป็นอริยชนได้ทุกคน โดยไม่ต้องอาศัยเงื่อนไขจากปัจจัยภายนอก ไม่จำกัดที่อยู่อาศัยว่าต้องเกิดในที่นั้นที่นี่ ไม่จำกัดชาติตรากุล ไม่จำกัดลักษณะการหรือรายได้ ไม่จำกัดวรรณะไม่ถือสีผิว ไม่จำกัดการศึกษา พระพุทธเจ้าทรงเป็น “พุทธอรยัน” แนะนำสิ่งที่ช่วยให้พัฒนาตน สอนให้มีความฉลาดรอบคอบ ให้มีความเป็นอริยะ(อารยัน) ภาษาของพุทธอรยัน ต้องสื่อได้ตรงกับที่ได้เห็น ที่ได้ฟัง ที่ได้ทราบ และที่ได้รับรู้ เรียกว่า อริยโวหาร^{๒๒} นั่นคือ คำพูดของพระอริยะ

ความเป็นอริยชนในพระพุทธศาสนา รู้ได้จากหลักการและวิธีการของพระพุทธเจ้า เห็นได้จากคำว่า อริยะ (อารยะ) คือ สัจจะของอริยชน (อริยสัจจ), ทางดำเนินชีวิตของอริยชนมีองค์ ๘ (อริยอัญญัติ-คิกมรรค) หรือ ทรัพย์ของอริยชน (อริยทรัพย์) เป็นต้น

ความเป็นอริยชนในทศนคติพระมหาณเป็นค่านิยมรุนแรง ยอมรับกันทั่วไป พระพุทธเจ้าปฏิเสธความเป็นอริยชนอย่างพระมหาณ ไม่คล้อยตามค่านิยมที่พระมหาณกษणท์กำหนด ได้ตั้งกลุ่มอริยชน เพื่อเป็นแบบอย่างด้านความประพฤติ คือ สังคมพระอริยสงฆ์ เปิดโอกาสทุกวาระเข้ามาเป็นสมาชิก พระสงฆ์ของพระพุทธเจ้า ที่พัฒนาตนเป็นอริยะจึงมาจากจุรุธิศ (จاتุ�ทิสสส สำสส)

พระอริยบุคคล (อารยชนชาวพุทธ) มองมนุษย์เหมือนผู้กำลังว่ายน้ำฝ่ากระแสนคลื่นลมท่ามกลางทะเล ผู้ว่ายเข้าหาฝั่งสำเร็จ คืออริยชนที่พัฒนาตนได้แล้ว

อารยันมาก่อนอรหันต์ ทั้งสองชื่อเรียกผู้พัฒนาตนแล้ว อารยัน ผู้พัฒนาระดับหนึ่งด้านโลเกีย เป็นผู้ก้าวหน้าด้านโลเกียชาติ อรหันต์ ผู้พัฒนาขั้นโลกุตตระ พัฒนาด้านใน เป็นผู้ก้าวหน้าด้านอริยชาติ แม้ชื่อไม่ตรงกัน แต่หมายถึงผู้มีรูปแบบการดำเนินที่สังคมสรรเสริญ และถือเอาเป็นแบบอย่างได้

^{๒๐} “อหิสา สพพปานน ‘อธิโยติ ปวุจจติ’ ข. ร. (บาลี) ๒๕/๒๗๐/๖๓.

^{๒๑} สำ.ส. (บาลี) ๑๕/๑๕๕/๒๐๑, ข. ศ. (บาลี) ๒๕/๔๖๗/๔๑๒. อรรถกถาปัญจกุปสชาตกรัณณนา ท่านกล่าวว่า ซึ่อว่าชาติกำเนิดจะทำอะไร ในโลกนี้ ความประพฤติ คือ ศีล ถือว่าสำคัญ “ชาติ นามสา กี กรณสติ, อิมสมี โลเก สีลจรณเมว มหาต” (ข. ชา. อ. (บาลี) ๖/๔๙๐/๒๘๙)

^{๒๒} อ.อัญชก. (บาลี) ๒๓/๖๔/๒๕๔.

เอกสารอ้างอิง

มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย. พระไตรปภูกภาษาบาลี. ฉบับ มหาจุฬาเตปภก ๒๕๐๐. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย, ๒๕๓๕.

_____ . อรหกภาษาบาลี ฉบับ มหาจุฬาօภูจกต. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย, โรงพิมพ์วิญญาณ, ๒๕๓๒-๒๕๓๔.

I. B. Horner. The Early Buddhist Theory of Man Perfected 2nd. New Delhi : Munshiram Manoharlal, 1993.

Nathan Katz. Buddhist Images of Human Perfection The Arahant of the Sutta Pitaka Compared with the Bodhisattva and he Mahasiddha 2nd. Delhi : Motilal Banarasidass, 1989.

